FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 7 Lisgar — S. District No. 1 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in / dans Turtle Mountain (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Angus McLeod (Enumerator. / Enumerateur.)

Page 3 — Page 3

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling Houses. / Demeures.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. Specify by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne																																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	19	Height Geo S	M	W	Head	M	4 Dec	1863	38	Ont	N		English	Canadian	Friends	Farmer																English	
2		" Viola	F	"	Wife	M	11 Mch	1874	27	"	N		"	"	Meth																	"	
3		" Wm A	M	"	Son	S	1 Oct	1900		Man	N		"	"	"																	"	
4	20	20 Butcher Frederick	M	"	Head	M	15 Jan	1837	64	England	1857		"	"	Presb	Farmer																"	
5		" Elizabeth	F	"	Wife	M	1 July	1849	52	Ont	N		"	"	"																	"	
6		" Charlotte	F	"	Daughter	S	28 Sept	1874	26	"	N		"	"	"																	"	
7		" Edward	M	"	Son	S	3 Oct	1880	20	"	N		"	"	"																	"	
8		" John	M	"	"	S	5 Aug	1886	15	Man	N		"	"	"																	"	
9		" Thos	M	"	"	S	20 July	1889	12	"	N		"	"	"														6				"	
10	21	21 Morrison Alex	M	"	Head	M	16 Mch	1865	36	Scotland	1889		Scotch	"	"	Farmer																Gaelic	
11		" Annie	F	"	Wife	M	15 Mch	1873	28	"	"		"	"	"																	"	
12		" Murdo	M	"	Son	S	31 Mch	1895	6	Man	N		"	"	"														8				"	
13		" Alex	M	"	"	S	20 Dec	1896	4	"	N		"	"	"																		"	
14		" Kate A	F	"	Daughter	S	31 May	1899	1	"	N		"	"	"																		"	
15	22	22 Douglas David	M	"	Head	W	30 Oct	1846	54	P.E.I.	N		"	"	"	Farmer																Gaelic	
16	23	23 McLean Knapp	M	"	Head	M	2 Oct	1853	47	Ont	N		Irish	"	B	Farmer																English	
17		" Margaret	F	"	Wife	M	29 Dec	1856	44	"	N		English	"	"																		"	
18		" John	M	"	Son	S	27 Oct	1878	22	"	N		Irish	"	"																		"	
19		" Wm	M	"	"	S	26 Oct	1881	19	"	N		"	"	"																		"	
20		" George	M	"	"	S	15 April	1884	16	"	N		"	"	"																		"	
21		" Dan	M	"	"	S	26 Jan	1886	14	Man	N		"	"	"														7				"	
22		" Matilda	F	"	Daughter	S	17 Dec	1889	11	"	N		"	"	"														7				"	
23		" Ethel	F	"	"	S	1 Feb	1892	9	"	N		"	"	"														7				"	
24		" Edith	F	"	"	S	23 Nov	1893	7	"	N		"	"	"														7				"	
25		" Maud	F	"	"	S	15 Nov	1898	5	"	N		"	"	"																		"	
26		" Benjamin	M	"	Son	S	21 Jan	1894	3	Ont	N		"	"	"																		"	
27	24	24 Bridges Albert	M	"	Head	M	7 Dec	1864	36	England	1899		English	"	Meth																		"	
28		" Frances	F	"	Wife	M	23 April	1865	32	"	"		"	"	"														7				"	
29		" Mabel	F	"	Daughter	S	8 Jan	1892	9	"	"		"	"	"														7				"	
30		" Elsie	F	"	"	S	18 Sept	1893	7	"	"		"	"	"																		"	
31		" Clifford	M	"	Son	S	15 Aug	1895	5	"	"		"	"	"																		"	
32	25	25 Patterson John	M	"	Head	M	28 Jan	1867	33	Ont	N		Scotch	"	Presb	Farmer																"	
33		" Isabella	F	"	Wife	M	20 Feb	1871	29	"	N		"	"	"														8				"	
34		" Margaret	F	"	Daughter	S	17 Sept	1889	11	"	N		"	"	"														10				"	
35		" Eveline	F	"	"	S	3 Mch	1893	8	Man	N		"	"	"																		"	
36		" Grace	F	"	"	S	18 April	1897	3	"	N		"	"	"																		"	
37		" Vera	F	"	"	S	19 Sept	1898	2	"	N		"	"	"																		"	
38		" Dora	F	"	"	S	11 Jan	1900	1	"	N		"	"	"																		"	
39	26	26 Nilan James	M	"	Head	M	7 May	1853	47	Ont	N		Irish	"	6th Eng	Farmer																"	
40		" Fanny	F	"	Wife	M	22 Dec	1863	37	England	1879		English	"	"														7				"	
41		" Wm	M	"	Son	S	3 June	1886	14	Man	N		Irish	"	"														7				"	
42		" John	M	"	"	S	28 Sept	1887	13	"	N		"	"	"														7				"	
43		" Robert	M	"	"	S	1 Oct	1891	9	"	N		"	"	"																		"	
44		" Liggie	F	"	Daughter	S	27 July	1897	3	"	N		"	"	"																		"	
45		" Maud	F	"	"	S	26 Oct	1895	5	"	N		"	"	"																		"	
46	27	27 Watson Charles	M	"	Head	M	27 April	1873	27	England	1888		English	"	"																		"	
47		" Hannah	F	"	Wife	M	12 June	1874	26	Ont	N		Irish	"	"																		"	
48		" Robert	M	"	Son	S	21 Mch	1898	3	Man	N		English	"	"																		"	
49																																
50																																